

ԱՐԴԻ ՎԻՃԱԿ

ՍԱԿԻՄԱԿԱՆ ՍՐԻԿԱՆԵՐ

Պատուութիւնն այս ա՛ռնով պիտի արակէ այն կզերականները վարդապետ ըլլայ թէ նպիսկոպոս իւր սարսքն, որք մանախոյ հատի չափ զգացում սէր գոյթի եւ գորով չունեցան ժողովուրդին այս զոհաբերութեան մէջ, վիշտ մը պակաս սուքեցու անոր:

Կիլիկիոյ աննախընթաց եւ առեւտրի աղետին առջեւ երբ տաք տաք արիւն կը հոսի ազգին առեւտրէն, եւ երբեւ ազգին մէկ մեծ հաստատութիւնը, Երուսաղէմի մեր վանքը իր կարողութեան եւ տարողութեան ներած սահմանին մէջ, կատաղի բազէններէն մագապուր ճողպած թշուառ մանկիկներն փոխանակ որպէս մայր գորովագութ իր թեւին տակ հաւաքելու խնամելու եւ ժողովուրդին աչաց արցունքը սրբելու, կատաղի սրկիայ ներք վերք մ'ալ իրենք կը բարգեն աղէն բարդ ի բարդ վերքերուն ազգին:

Թշնամիին ալ չուգած բանն էր այս

Իմերու վտանգաւոր տեսակէն այս նայանել տեսնելով որ երկար ձգողութեան յետոյ ազգը վերջապէս իրենց լրբութեանց անամթալութեանց ստահակութեանց եւ աւագակութեանց առջեւ թուամբ մը գնել կուզէր, կ'ընդվզին կ'ապստամբէին ազգային ժողովոյ օրոշման եւ պատգաւականութեան, չեն ուզեր անձնաւոր ըլլալ եւ քաջաւիկ կորստի իրենք որ ըրին ցարդ, զուսմեայ ծերունի Պատրիարք մը իրենց ձեռքը գործիք դարձնելով:

Գրիստոսի աշակերտին անարժանաբար անտեղ կրող այդ սինը որ աւագակներն ինչ պիտի պատասխանատան, երբ զերգոյն վարդապետն երուսաղէմ մտնէր խարազան ի ձեռքին եւ անոնց երեսը թքնելով դուրս վաճառէր, — Այսոս աւագակաց աւարիքը զտուն հօր իմոյ — աղաղակելով:

Այս ինչ հաստատ եւ ստուար հիմունք վրայ գեղեցիկ է մեր ժողովուրդին հաւատքը, որ այս խոյտառակութեանց եւ մեր կղերին կողմէ կիրարկուած այս լղձակ եւ պիտաւի վարման հանգէ պ եկեղեցիէն եւ եկեղեցականներէն չի պաղիւր կոր, հրաշք չէ այլ այս անսուտ իրականութիւնն է:

Այս 'ս չէ՞ տանկ ժողովուրդի մը հետ այսպէս վարուիլ այս թշուառներուն սիրտին շը բան է, քա՛ր է, ո՞ր օձին թշնով չաղախուած է արդեօք, Եթէ ստունք վրայէն սքեմը վերցնենք, ո՞ր հուզկաններու ո՞ր ծովակներու հետ չի պիտի կրնային 'բրիլ':

Մենք ամենայն իրաւամբ կ'սպասենք եւ առեւ կուտանք որ ընդհանրական Հայրապետը կարգադրել ընէր որ առաջ բաւ համարելով պղծումն իրենց կողմէն այս թշուառներուն որոց չանատագութեանց մօտէն, շոյն իսկ իր աչաց ներքեւ տասն երկու տարիներ սխուր հանդիսատեսն եղաւ, ո՞վ ինչ պիտի ըսէր իր այս կտորակ ընթացքն համար: Ընդհանրապէս, բովանդակ ժողովուրդը պիտի ծափահարէր գայն:

Երուսաղէմի այժմու Պատրիարքը Թարսիսին Սրբազան որ վահագնութեան կ'ստորագրէ, իր կնիաց վերջապօսին մօտիկ, վեհապետական տրամադրութիւնն սը ցոյց չի տուաւ անառակներու եւ աւագակներու ջորիին

հանդէպ առիպակաւորութիւն եւ իրաւութեամբ վարչութիւնն այն աթուրն, այն պատուական հնութեան որուն աթուական էր, Արքայաւմ Ա. Պատրիարքէն սկսեալ յամեն շնորհաց 637, այսինքն 1274 տարուան պատուական զոհարի մը հնութեան:

Ապիրատներն այսպէ՛ս պիտի վարուէին այսպիսի անդին զոհարի մը հետ, ամեն անոնք որք սրբոց դասէն վար չեն իջներ, ըլլան Հայր Սուրբ, ըլլան Հայր Սրբազան, ա՛խ . . . այսինչ անատագութեան սուրբերու եւ ո՛յն ալ ի վերայ լերին Սիօնի

Տեսնոն եղբոր Սրբոյն Յակոբ յանուն նոյն իրեալ Երուսաղէմի Հայոց վանքը քրիստոնեայ աշխարհի մէջ արդարեւ Հայոց փոքն ու պարանքն է, բայց ախո՛ս որ անհարազատ ապիրատներ, փոխանակ ազգին լուսատու հանք եւ ուղեցոյց փարոսներ ըլլալու, գաղթականութեան քար եղած են իր տուած բարի . . . պտուղներով կրկնապատկեալ, բաղադրեալ տոկոսի նման:

Եւ սակայն, ի հարկէ կ'անցնին այս փոթորիկները, այս ըմբոստութիւնները, այս տխուր օրերուն պիտի յաջորդեն ուրիշ տխուր տեսարաններ, ազգը պիտի գտնուի անգործ պարտքի եւ բացի մը սուղեւ, այն ատեն ինչ պիտի ընենք:

Աւստի տխուր իրողութիւնը, Հիմակու ատենն ա՛մենն ճարպիկն այն է որ յաջողեցաւ շատ զոհաւորաւ տեղ ընտանիք պահեց Երուսաղէմի մէջ եւ այլ օր եւ բան մ'ալ աւելցուց, ինչպէ՛ս տեղն է ըստ առանձին, բայց պարտքը ինչ պիտի ըլլայ ո՞վ պիտի դրամ՝ վճա, է, ոչ լուսանոցի Յովնանէն կ'ի մշան մը կայ որ Երուսաղէմի պարտքը բարձրանա Եւստանա-ժողովի ատենապետութիւնը վարէ երախտական միջոցներով, ոչ ալ տխրահոգ Եովնանէն էք, նախնան մը կայ որ Երուսաղէմի անվերջնալի պարտքը վճարել տալու համար, մասնաւոր հոգածութեամբ Պոլսոյ ունեւոր դասը զանց ընելով — որպէս թէ Երուսաղէմի մի միայն Հայաստանցի հէք ժողովուրդին պատկանէր — պէտէլաթը ասքէրէ՛ք ի զինուորական տուրքի վերայ բաժնել տալու արիւթիւն ունեցաւ «Մար Յաջորդ հիսէսի» վերտառութեամբ, եւ այսու, այն ատենի բարեխնամ . . . կառավարութեան միջոց մը ընձեռեց Երուստէն հազար օսկի պարտքին մէկ քանի պատկեր գաւառացի տառապեալ Հայէն դանձելու:

Հիշա, ո՞վ կայ որ այդ պարտքը պիտի վճարէ, — ըստ երեւոյթին ոչ քե՛ր —

Վաղը նոր Պատրիարքը պիտի սկսի իր աւանդական բանաձեւը — օրհնել ժողովուրդ վանքը պարտքի տակ՝, է՛, բայց ժողովուրդն ալ հոգեվարք է, ուսկից անէն եւ ո՞րուն տօյ, տուրալ վիշտ մը ունի այնպէս չէ՞, եւ ո՞րու համար տայ վանքին ո՞ր ծուսուութեան փութարէն ազգին այս ճգնաժամուն մէջ:

Այս է որ կընդվզեն կ'ապստամբեն մարդու գաղաղութիւնը:

Այսքան դառն փորձառութիւններէ յետոյ Երուսաղէմի մեր վանքը որ ի սիրեառ աշխարհի գտնուած բոլոր Հայոց կը պատկանի, ի հարկէ ամեն Հայ ուրախութեամբ պիտի ծափէ երբ լսէ թե՛ թուրքոյ Հայերը իրեւ ամանատակ իշխանութիւնն, վանքին այժմու ապակեղաններուն վրայ ընկնող մէկ կողմ թողով, աւելի փայլուն ապագայի պահելով այդ սանձաբաժակ ապակեղանացումը, իրեւ բովանդակ ազգին ներկայացուցիչ, սանձ մը զնէր այս

ողորովի դրութեան եւ սանձաբաժէր, կեղծոնացէ՛ր վանքին իշխանութիւնը, իր կողմէ վերահսկող մը նշանակելով վանքին մասակալութեան, իր ամեն ճիւղերով, Պարբերաբար վերահսուութիւն տալով հանրութեան վանքին ներքին եւ քարոյական ստուգապատում վիճակին վերաբերութեամբ, ապա թէ ոչ կոգան կ'անցնին կերթան ժամանակն եւ իր տեսարաններ, եւ նորէն հսկիքաւ, հսկի հաւաք, ուրիշ ազգերու մօտ ալ մեր յոռի տեսութեան եւ ձախաւելութեան չօչափելի փաստեր եւ պատուական վանք մը այրեաց աւեր թողով:

Պատենի հիմա է առաւել քան երբէք, այս վշտառիթ վիճակին վերակէտ մը զնեցու համար:

Ա.Ե.Ի.ՈՐ

ԸՆԿԵՐՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

ԵՐ

ՀԱՅ ԸՆԿԵՐՎԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

(Շար. Աստուծոյ քրիստ)

Հոսանքը՝ ընկերական-տնտեսական յեղափոխութեամբ սկսած, պիտի շարունակէր իր գընացքը, հետզհետէ ճապարակով ու պղտորելով ապրաքանութիւնը անբարոյութեան պիտի փոխուէր, և ընկերվարական հակամատուցութեան կարգ մը աշակերտներ — իմոյալիսները օրինակի համար պիտի չքաշուէին յայտարարելու բարոյականի գաղափարին չափ յիմար բան չկայ, Տիեզերական պատմութիւնը մեզ կը սորվեցնէ բարոյասէր ժողովուրդ մը գրեթէ միշտ անմիտ ժողովուրդ մը եղած է, բան մը չկրնար արատաբել չկրնար յառաջդիմել: Պապական վայելելու տենչանք, առանց բարոյական խցմտանքի վայելում, ահա գետնին, որուն վրայ կանգնու կը ծաղկին մտքին ամենափայլուն ծաղիկները, վերլուծեցէք վանի Դաւիթ-Պապականութեան խընդիւրը, և անոր ծագումը այս ըսկըզունքով միայն պիտի կրնաք բացատրել:

Նիչէի ու Մաքս Սթրինքերի աշակերտները միայն կրնային ընել Ա. Կէրէկի այս յայտարարութիւնը առանց խնձի թէթե խայթ մը զգալու իրենց հոգիէն ներս Մաքս Սթրինքեր և Նիլի իմաստութիւնը անբարոյութեան մէջ փրկողութեան, և հաճոյասէր Եսի պաշտամունքէն զատ սկզբունք չկրոյին գտնել մարդկային գաղափարներուն հիմ ծառայեցնելու համար: Անոնց աչքին կարեւորութիւն ունեցողը ԱնհԱՏն էր, և ո՛չ ժողովուրդը, որպէս զի անհատը ապրի կըսէր Սթրինքեր թող մեռնի Գերմանիան, թող մեռնին եւրոպական բոլոր ազգերը, և թող վերջապէս մարդ իր բովանդակ անկախութեան տիրանայ, զերծ՝ ամեն կապանքներէ, և ազատ՝ կրօնքի վերջին ցնորքներէն:

Կրօնքի Յեղիւններն ! ! Այս, Բայց ո՛րքան աւելի շատ են ցընորքները բոլոր անոնց, որոնք ժողովուրդի կեանքին ու շահերուն զէմ յանդիման կը դնեն իրենց Եսի կեանքն ու շահերը և կուզեն ինքզինքնին ու իրենց հաճոյքները ապրեցնել ժողովուրդին Գեղեցիկ դիակին վրայ, կեղծ ժողովուրդասէրներ այդ նոր ներոնները, որոնք իրենց հաճոյքին իրենց դիւրակեցութեան, իրենց Եսի գոհացումին համար ինքզինքնին պատրաստ կըլլան Հոգեմանք ալրելու, և բազմաշար ազգի մը անշահախնդիր նահատակութիւնները ի սպաս դնելու իրենց աշխարհաքաղաքացիութեան դաւանանքներուն: Դահամուլ ամբոխաւարներ անոնք, որոնք իւրաքանչիւրը իր հաշույն Լուի Ժի. պէս իրաւունք կուտայ ինքզինքն ըսելու: Ես ինքս եմ պետոք ինքնը և ժողովրդապետութեան սկզբունքին ետին պահուած, իրենց անձնապետութեան կայկայումին կաշխատին, խաբելով ժողովուրդը, անոր շահերուն ինքնակոչ պաշտպանի իրենց կեղծութեան ըրեղէն մէջ:

Էկորեկիւր (Եսաստուածութիւն) Մաքս Սթրինքերի, Սուրբ Կրօնն է Եսին, մեր միջազգային ընկերվարական ամբոխաւարներուն ազատ սիրոյ մեր արդիական քորողիչներուն, որուն պէտք է գիտակցի ժողովուրդային ողջմտութիւնը, իր աղգային հաւաքականութեան մէջ, Այդ կրօնքին — թէ ո՞ր մը չէ այդ բառը փոխ տալ հիւանդ ու անհաւատարակչիւ գտնելու բղջախոհութենէն ծնած Ամօնալիքին — նախակարապետները Նիչէ, Սթրինքեր, Իրուտոն Մորիկներու յառաջ ընթացողութեան պէս կերակին, անոնք յեղափոխութիւնները կ'ազդարարեն: Բայց ո՛չ այն յեղափոխութիւնը, որ իր մէջ ունի ազգերու վերածնութեան բաւարար ոյժը, այլ այն, որ անհատները կ'ապրեցնէ ի վերանա հանրութեան, և անհատներու եսամուլ ձգտումներուն յագուրդ կուտայ հանարակաց նուիրականութեան քայքայումով:

Ժողովրդապետութեան իրաւունքները պաշտպանելու ձգտող ճշմարիտ Յեղափոխութիւններն ու Յեղափոխականները, իրենց անվերապահ ու ամբողջական զոհաբերումով կուտեցան օրինադրուած առանձնաշնորհու միջոց, և ընկերական գաղափարը գէտ, վերստեղծելու համար խցի ազատութիւնը, կամ փրկելու դուր հակամարդակային կոչկան, դուրմիւրէն, բարոյեղուն ժողովուրդի կեանքը, միջոցներ ստեղծելով անոր դիւրակեցութեան ու զա գացումին: Իկ, անձնական մոլի նկատումներով դործող միայն բերը շահացին գաղաբը ջնջել, միմիայն իրենց ստեղծել ուղած

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹ

ԹԻԻՐՔԻԱ

Պալկարյանը 2 արվե 2 արիցա հազարաթեղնը բազար էր թէսի կիւնիւ Սթանպուլ վիսուլէրին տէ Սուլթան վէ վիւլէրա ֆէվրէլատէ սուրէթտէ Զանի Համիտ տէվրին տէ Ալմանիա իմբէրաթօրնա օլ տըղը թարգմա՝ իյֆայի խոշմէ տի իթտիլէր Սուլթան պիզգաթ Սիրքէնէ կիտուպ 2 արիցայը գօլունա ալմը վէ սօնրա 2 ար Ֆէրտինանտ իլէ պիր ֆայթօնա օթուրուպ 2 արիցա տէ վէլիա հոտ Եուսուֆ իզգէթտին էֆէնտի իլէ տիկէր պիր ֆայթօնլէ Տօլմա - Պաղլէ սէրայրնա վէ սօնրա Ելլըրդտա թէվէրին օլունան Մէրասիմ քէօլիւնէ կէօթիւրմիւլ լէրտիւր 2 իյաֆէթլէր վէ միւլպա տէլէ օլունան թագտիմաթ վէ թալթիլէր շու 3 4 կիւն զար ֆընտա բէք շաշալը վէ սամիմի օլմուլ տըր թէֆէրոյ աթընա լիւ զիւմ կէօթմէյիզ զիրա սիւթիւն լարմըզ մլւալիտ տէյիլ տիր

Բազար էր թէսի ազաւմը իլք վիյաֆէթտէ 2 ար Ֆէրտինանտ քէնտի էլի իլէ Սուլթանըն պօյնունա կէչիւրտի Ս Ալէքսանտր նիչանըն պէօյիւկ գօրտօնը Սուլթան տախի Խանէտալի Ալ Օսման նիչանը 2 արա վէ միւրասա Մէնհիտէ նիչանը 2 արիցայա թագտիմ իթտիլ քէվա մուրասա Օսմանիէ նիչանը Մ Մալիմուլա պիրիննի ճէֆագաթ Մատամ Ասրմ պէյէ վէ իքիճի վէ իւչիւննի ճէֆագաթլար մայլթաէ օլան մատմուղէլէրէ իհոտ օլունտու Պու միւնասիպէթլէ Պապը Ալիյէ վէրիլէն իսթա մուճիպ պուկար լարտան 130 քիչիյէ նիչան վէրիլնէք տիր Քէզա 2 ար թարաֆընտսն նիչան վէրիլմէսի լազըմ կէլէն Օսմանլըրըն իսիմլէրի պիր լիսթա իլէ Պապը Ալի կէօթմէյիզ տիր

— Արապիստտանտ աշվալ կիւն պէ կիւն աղըրլաշմագտա օլուպ խըյմէնիչին արապ գապիլէլէր հէօ հիւքիւմէթլէ թանըմաւագտա վէ հէօտէ Եէքտիկէրի իլէ գալկա իթմէքտէ տիրլէր Եէմէնսէվաշիլ իչիւն օն առէտ գարաբօլ վարօրարը պիր ֆըրանսօզ ֆապ թիպասընա օրբարիլ վէրիլնէկի թուրք կազէթալարը Եաղիյօրլար

Պասրատան վիրուա իտէն թէլէկրաֆաթա պիւնան, Պէտէվիլէր Միւնթէֆիզ շէհրի իւզէրինէ հիւնու իտէրէք 500 խանէ սօյուլլար վէ էհալիտէն պիր թագրմընը էօլալարմիլ շէլէր նիհայէթասքէրլէր Եէթիլէրէք Արապլարը կէրս սիւրմիւլլարիլէր

— Սթանպուլըն թամիր վէ թէլիլի իչլէն պիր միլիոն ինկիլիզ լիրասը տախիլի իսթիգրազ մուամէլէսի պաւաւմը տըր 100 տէ

5 ֆայիզ էօտէնէնէք պու մէպլազ թէմէն օլունմուլ տըր ճէհրի էլաւնէթի վէ Մալիլէնէզարէթի թարաֆընտան պուլըն իչիւնտէ թէմիւթ կէօթմէրիլմիլ տիր քէօթրիլէրին վէ կազ տէքօթընըն իրատլարը Քէօթրիլէրտէն սէնէ տէ 60,000 լիրա վէ կազ տէքօթընտան 13,000 լիրա իրատ հապըլ օլիյօր Պու իրատլար հէր կիւն վէ հէր հաֆթա Միլլի Օսմ Պանգասընա թէսիլմ օլունաւագ տըր

— Նաֆաա նաղըրր մէմալիքի օսմանիլտէ սէնաւաթ վէ թիւաթէթին թէրազգընա պէօյիւկ սուհուլէթ վէրմէք իչիւն պիր գանուլաւիհէսի թանգիլի իլէ մէլիսի վիւքէլալա թաստիզ իթտիր միլ վէ մէլիսի Մէպուսանա թագտիմ իթմիլ տիր

Պու գանուլաւիհէսի ահքեւմը իւզրէ թիւրքիտա Եէնի ֆապրիգալար Եաթմազ իչիւն մէճմանէն Եէր վէրիլնէք պուլարտան պիր թագըմ վէրիլէր ալընմայաւագ, իարիճտէն կէթիլիլէն մաթիւալտաւն վէ չիլ մալլար կէօթիլիլիզ կէլէնէք Եէրիլ մալլէրէ հիւքիւմէթ էվլէլիլէթ վէրէնէքքի էնէնէպի մալլէրի իլէրէգապէթ (գօնգուրան) իտէպիլսիլէր

Պու սուհուլէթլէր Եալընըզ օսմանլըրա ալիտ օլմայուպ, էճնէպիլէր տախի թիւրքիտա ֆապրիգա թէսիս իթմէլէր այնը սուհուլէթի պուլաւագլար, Եալընըզ շու շալթլէ քի սքէսիւալիսթ ուսթալարտան մատա տիկէր իչիւլէրի օսմանլը օլունլար

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Տիւն սապա շէհրիմիլ տէնիլ պաղլէսիտէ պիր կէնճ տախի թէլէթի նէֆի իթտի Պու կէնճ թաթար-Բազարըզըլ Գէուրգ թէքիրտազլընտան թէսմիլէ օլունիյօր

— Քէօտէնտիլին չըմէնտրիլէր խաթթընը թիւրքիտանըն Բիրլէք չըմէնտրիլէրին պիրիլմէսի իչիւն Պուկարիա նաղըրարը պուտէֆա Սթանպուլա միլգէքէրէ իտէնէքլէր

— 2 արըն Սթանպուլա ալտէթրնտէ տէօկրատ գապիլէսի իսթիֆա իտէնէք տէյիլ էֆքեար պէյան օլունիյօր իտէնէ 2 արըն էմիլիլէթի քեւմիլէսի տէքքեար օլմալլէ Տէօկրատլար տահա պիր վազըթ մէվլըլի իթթիտարա գալաւաղլար զսն իտէրիզ զիրա Բուսուլգ վագաասընտան սուլարը միլիսթէր թաքէլին ալէյհիլէ օգատտր միլիլիլէր օլտըղը հալտէ 2 ար վէ Մ Մալիլիլ Սթանպուլ կիտէնէքլէրինտի թէքար քէնտիլէրինէ վէթիլ Եալաօտ գալմագամ թաքէլի նասպ իթմիլլէր տիր Քէզա իքի ալ սօնրա Սօրանիլէն ֆէվրէլատէ օլարագ աղըրաւաղընըն նիլմ իէսմի սու

րէթտէ շայի օլմաւը տախի տէ Լօկրատ գապիլէսիտէ տահա տէլամ իտէնէկիլնէ պիր տէլաւտ օլունա պիլիլ

— Սերպիա գըրալը պու կիւն լէրտէ Եէթրապու թկտա պուլուիւպ, անըն տախի Եաղընտա Սթանպուլ կիտէնէկի մուհուգգազ տըր Գաւրաւա կազէթաւը 2 ար Ֆէրտինանտըն Սթանպուլ կիթմէլլէրինտէ պիր մագսէտի սիյասի վէ խաֆի օլմատըղը կիպի Գըրալ Բէթըրըն տախի օրայա կիթմէսի իլէտէ հիլ պիր միւնասիլէթի Եօգ տըր տիր

— Բուսուլգտան գալըրըլմըլ օլան թիւրք գըղըն Բէտէրի պուլկար վիւքէլաւընա վէ պէօյիւկ տէվլէթլէրին էլիլիլէրինէ աթիտէքի թէլէկրաֆը քէչիտէ իթմիլտիր

«Փետրվար 28 ինճի կիւնիւ Բուսուլգ քուլիսի խանէմիլգէ կէլուպ քէրիմէմիլ Սիւֆուլիլ էլիմիլտէն ալտը քուլիս տաիրէսիլնէ կէօթիլարտիւ Պու կէլէ գատար քէրիմէմիլին Եէրտէ օլտուղը իսէ նամալիլմ տըր Մահքէմէլէր գարարընըն ինֆաղը իչիւն թէչպպիւսաթը ճիտտիլէ իճրասընը իսթիլիլաւ իտէրիզ էվլատըղըն պիր ան էվլէլ նէլտիմիլգէ իատէսիլի լէճա էլլէրիլ »

— Բուսուլգտա Եալըն տախի պիր միլիլիկ աղտ օլունաւագ տըր Եհալիլին թէսքիլի պէքլէնիյօր Վուգուլաթա գարարտիտէ օլանլար իչիւն խալը իտէն թօրլանմըլ տըր

— Թիւրք վէ Պուկար սիւնօրա րընըն թայիլին իչիւն Եէնի պիր մուլթէլիլմ գօթիսիտէ թայիլն օլունարագ իչէ պաշաւաւագ տըր

ԲՈՒՄԻԱ ՎԷ ԱԻՍՏՐԻԱ

Պու իլի տէվլէթ պէյնիտէ պիր վագըթտան պէրու հուսուա կէլմիլ օլան պուլտէթլէ նիհայէթ վէրէրէք Եաթգ իչլէրի իչիւն շու Եօլտա իթիլաթ հասրլ օլտըղը րուս խարիճիլ նէզարէթիլնէն տիկէր տէվլէթլէրէ իչար օլունմուլ տըր

1) Պալգանլարտա Երաքիլ գօնուլ (հալը հաղըրըն) մուհաֆաղաւը 2) Թիւրքիտանըն Եէնի լէմիլի պիլթիլն ճէմաթլարըն միւսաւաթը հուղուլլէյիլնիլ քէնտիսիլնէ թէմէլ իթթիլապ իթմիլ օլմալլէ Եէնի թէէօլիս օլունան ուսուլը իտարէնիլ մուհաֆաղաւը վէ թագվիլէսիլ

3) Պալգուրտաքի ուֆագ տէվլէթլէրին իսթիգրալլէթլէրիլնիլ վէ սիւքիլնէթլէ թէրագղըլարը նըն թագվիլէսիլ



ԿԱՐԱՊԵՏ ՄԱՆԹԻԿԱՆ

ՓԵՐՏԱՎ

Նախկին Արքեպիսկոպոս Գրիգոր Օստուն թիւ 12

Կը պատրաստէ չփի վրայ արանց յատուկ զգեստներ վերջին նորաձեւութեամբ Թրանսիլան ու Գերմանական Էրզրոմիլէ որ յատկապէս ապարտաւ են Գրիգոր խիտ շափաւոր Գրիգորիկ եւ գոն պիտի մնայ

ԹԻԻՐՔԻԱ

ՉԱՍԻՐԷ

ՊՈՒՂՏԱՅ		
Վալթ 100 քիլո	1920/20	45
Արապա 15-80 լիպ		15, 80
Արապա 100 քիլո		12, 50
Արապա 45-52 լիպ		8
ԵՈՒԼԱՅ		11, 30 - 11, 60
» 100 քիլո		11, 50
ՉԱՂՏԱՐ 100		14, 30/15
Արապա		10, 70
ՅԱՄՈՒԼԱ 100 քիլո		22, 25
ՏԱՐԷ 100 քիլո		16/17
ԲՈՒՂՏԱՐ արապա 55-60 լիպ		109
ՄԻՍԻՐ 100 քիլո		12, 70
Արապա 75 քիլո		9, 30

ՊԱՏԱԼԻՑԷ	
Վաւա քիւսալընտա պաղպալիլէ մալլէրին պու կիւնէր ֆիլաթը, ալթու ֆրանք իլէ	
Գուլլէ	2, 15/2, 30
Շէթէր նէմգէ չուվալ	97/98
Շէթէր քէսմէ սանտըլ — 51	51/4
Բիլիլն ճիւղալ չուվալը	47
» ինկիլիլ »	31, 50
» Բիլիլ »	53
» Ֆիլիլ »	47, 50
ԿԱՂ Սանտըլը	11
Չէթիլն Եաղը քիլո	1, 60 - 1, 70
ԳՈՒՐՈՒ Իւզիլմ	60, 70
Եալալը	4, 50 4, 60

ՎԷ ՄԱՐՈՒՆԷ

Սիւզէիլի ընտիր մեքէնանէր Գիւրամալլիլի գնէրով Ով որ պէտք ունի թող գիտէ Իրաւունքի խմբագրատունը

ԼԵՍԻՍԱՐԷՐ — ԱՐԵԻՐ

Նրկօրայ Թերթ Աղղային Եւ Քաղաքական Բաժնեկցին տարիկան 15 ֆր

Հալցէ վարչութիւն Լուսարար-Արեի

ԾԱԽՈՒ ԳԻՐՔԵՐ

«Իրաւունք» իմբագրատունէն կարելի է ստանալ Հետեւեալ գիրքերը
 ՉԱՐԻՊ ԱՐՊԷՐ Գրն 1 ֆր
 ԱՂԱՏ ԵՐԳԱՐԱՆ » 1
 ԹԻԱՊԱՐՏ Ա հատոր » 1 50
 ԹԻԱՊԱՐՏ Բ » 2 50
 ԿԱՐՄԻՐ ԺԱՄՈՒՅ » 1 10
 ԻՐԱՆԻԱՆԻ Կաւաքաւմ լէկ տարուանը 12 ֆր